Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: - (1935)

Heft: 3

Rubrik: Die Ereignisse der kommenden Wochen = Les événements des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 11.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Die Ereignisse der kommenden Wochen

In die Liste der Ereignisse werden aus Raummangel nur solche aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen.
La liste des événements ne contient, faute de place, que ceux qui dépassent le cadre de manifestations purement locales.

Aenderungen vorbehalten. – Changements réservés.

Aarau. 17. März: Jahresversammlung der «Schweiz. Vereinigung für Volkslied und Hausmusik» mit Vortrag von Dr. A. Geering, Basel, über «Volkslied und Kunstlied im 16. Jahrhundert».

Adelboden. 24. März: Skichilbi auf Hahnenmoos (Reinhardt- und Mühlemann-Becher).

Arosa. 7./8. März: Skimeisterschaften von Arosa für Gäste.
Ab 15. März: 5 Frühlings-Skitourenwochen (Spezialarrangements).
17. März: VI. Frühlingsskirennen.
7. April: Aroser Skichilbi.

Basel. März: Ausstellung «Der Bodenbelag» im Gewerbemuseum.
4./5. März: Monstre-Trommlerkonzerte im Küchlin-Theater.
11./13. März: Basler Fastnacht.
19. März: Symphoniekonzert (Bach-Händel-Abend) im Musiksaal, unter Leitung von Dr. F. Weingartner.
20. März: Konzert Adolf Busch und Rud. Serkin, im Hans Hubersaal.
Bis 24. März: Ausstellung «Die Kunst des alten Japan» (Gewerbemuseum).
30. März – 9. April: Schweizer Mustermesse.
2. April: Extra-Symphoniekonzert unter Leitung von Dr. F. Weingartner, im Musiksaal.
6. April: Schweizerische Amateur-Boxmeisterschaften.
6. und 7. April: II. Konzert des Basler Gesangvereins, im Münster (Bachfeier): Johannespassion).
7. April: Landhockey-Match Deutschland · Schweiz.

Die holländische Königin Wilhelmine (in weissem Kleid) und Prinzessin Juliana (links neben der Königin) sind zu einem dreiwöchigen Wintersport-Aufenthalt in Unterwasser (Toggenburg) eingetroffen. Unser Bild zeigt die hohen Gäste in Unterwasser.

VENTILATIONEN

Geschäftshaus Victoria, Zürich Architekten Gebr. Bräm

Luftkonditionierung

Moderne Luftbehandlung
nach eigenem, bestbewährten System

Entlüftungen
für Küchen, Toiletten, gedeckte Kegelbahnen, etc.

Ventilator A.G.
Stäfa Zürich Tel. 930.136

Projekte und Ingenieurbesuche kostenlos

Gesellschaftssitz in Basel . Siège social à Bâle

Schweizerischer Bankverein
Société de Banque Suisse

Società di Banca Svizzera
Swiss Bank Corporation

Basel, Zürich, St. Gallen, Genève, Lausanne,
La Chaux-de-Fonds, Neuchâtel, Schaffhausen,
London,

Biel, Chiasso, Herisau, Le Locle, Nyon, Aigle,
Bischofszell, Morges, Les Ponts, Rorschach, Zofingen

Fondée en 1872 gegründet

Durchführung sämtlicher Bankgeschäfte
Geldwechsel - Kreditbriefe - Reisechecks

Toutes opérations de banque
Change - Lettres de crédit - Chèques de voyages

Every description of banking business transacted
Exchange - Letters of Credit - Travellers Cheques
Swiss Postal Travellers Cheques on sale at all offices in London and Switzerland

Les événements des semaines prochaines

Nach **Basel** zur Mustermesse fahren Sie mit « Einfach für retour ». Doch müssen Sie Ihr Billett in der Mustermesse abstempeln lassen. Die Gültigkeitsdauer ist auf sechs Tage festgesetzt, beträgt aber für die am 7., 8. und 9. April gelösten Billette nur 5, 4 und 3 Tage, da die Rückreise spätestens zwei Tage nach Schluss der Mustermesse, also am 11. April, erfolgen muss.

8. April: Weltliche Bachfeier des Basler Gesangvereins, im Musiksaal.

Bern. 5. März: Symphoniekonzert der Bernischen Musikgesellschaft (Kasino). Solist: Hermann Schey, Bass, Berlin.
19. März: Symphoniekonzert der Bernischen Musikgesellschaft (Kasino). Solist: A. Busch, Violine, Basel.
22. März: Klavierabend Rud. Serkin, Kasino.
23. März: Volkstümliches Konzert des Berner Gemischten Chors « Harmonie », unter Mitwirkung des Heimatschutztheaters.
Bis 24. März: Gesamtausstellung Paul Klee und Kleinplastik von Hermann Haller.
31. März: Konzert des Cäcilienvereins Bern: Matthäus-Passion von J. S. Bach (Münster).
31. März – 8. April: Gedächtnisausstellung Werner Neuhaus.
4. April: Konzert Jacques Thibaud, Violine (Französische Kirche).
8. – 13. April: Bachwoche von Prof. Jöde (Schweiz. Vereinigung für Volkslied und Hausmusik).

Wer würde das glauben? Herr Dr. R. Furrer, der Generaldirektor der Schweiz. Post- und Telegraphenverwaltung, ist am 19. Februar sechzig Jahre alt geworden
Die P T T-Betriebe einschliesslich der Alpenposten zeigen durchwegs das glänzende An- und Aussehen, wie es der Jubilar selbst zur Schau trägt

Die Ereignisse der kommenden Wochen

Am 10. März 1935 findet im Wallis das **Brig-Rosswald-Skirennen** statt.

10. April: V. Volkssymphoniekonzert des Bernischen Orchestervereins (Französische Kirche).

Biel. 10./11. März: Bieler Fastnacht.
16. März: « Diktatur », von Walter Gertsch, Uraufführung des Werkes eines Schweizer Dichters anlässlich der Tagung schweizerischer Schriftsteller.

Brig. 10. März: XII. Rosswald-Ski-Derby.
7. April: II. kombinierte Simplonstaffel (Ski).
23.–29. April: Hochalpine Skitourenwoche auf Britanniahütte.

Brugg. 24.–28. März: Landmaschinenschau.

Chur. Bis 17. März: Ausstellung Augusto Giacometti (Bündner Kunsthaus).

Crans s/Sierre. 3 mars: Concours de saut et match nocturne de hockey sur glace.

Davos. 1. März–1. April: X. Davoser Frühjahrs-Skimeeting.
10. März: Abfahrtsrennen Weissfluhjoch–Schwendi (Parsenn-Cup).

Dübendorf. 10. März: Schweiz. Cross-Country-Meisterschaft (Leichtathletik).

Filzbach. 7.–13. April: Singwoche von Dr. Walther Hensel (Schweiz. Vereinigung für Volkslied und Hausmusik).

Flims-Waldhaus. 17. März: Hochalpines Abfahrtsrennen vom Segnesgletscher.

Fribourg. 10 mars: Concert Jacques Thibaud, violoniste.
2–24 mars: Exposition des œuvres de Henri Boissonas (peintures) au Musée Rath.

Genève. Jusqu'au 7 mars: Exposition Romanité (Athénée), org. par la Société de l'Exposition permanente.
12, 14, 16 et 17 mars: Représentations de « Tell », de René Morax (Grand Théâtre).
12 mars: Concert Krauss-Goldberg.
13 mars: Concert de l'Orchestre de la Suisse romande, sous la direction de M. E. Ansermet. Soliste: Mme Jo Vincent, cantatrice.
15–24 mars: Salon international de l'Automobile.
16 mars: Rallye automobile, organisé par la Section de Genève de l'A. C. S.
17 mars: Course du kilomètre du Grand Saconnex, org. par la Section de Genève de l'A. C. S.
20 mars: Concert de l'Orchestre de la Suisse romande, sous la direction de M. E. Ansermet. Soliste: M. Casadesus, pianiste.
20 mars jusqu'au 20 avril: Cours de langue française, organisé par l'Université.
23 mars: Championnat suisse de lutte libre.
24 mars: Concert de l'Harmonie nautique, sous la direction de M. G. Gabelles (Victoria-Hall).
26 mars: Concert de la Société de musique de chambre de la Philharmonie de Berlin (Nouveaux Concerts), à la Salle de la Réformation.

Wagons-Lits / Cook

Billets directs et voyages à forfait pour tous pays — Demandez prospectus à nos agences

Direkte Fahrkarten und Pauschalreisen nach allen Ländern — Prosp. u. Auskunft bei unsern Agenturen

Begleitete Gesellschaftsreise nach Spanien
Voyage accompagné en Espagne

von **Genf** nach **Barcelona** und **Balearen.** Abfahrt von Genf 17. April
de **Genève** à **Barcelone** et aux **Baléares.** Départ de Genève 17 avril

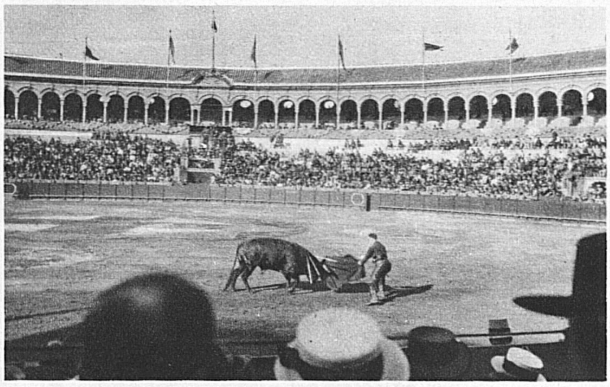
von / à partir de **127.-** an, alles inbegriffen / tout compris

Agenturen in:

Basel	6 Zentralbahnplatz
Bern	2 Spitalgasse
Interlaken	Höheweg
Luzern	1 Haldenstrasse
St. Moritz	56 Hauptstrasse
Zürich	33 Bahnhofstrasse

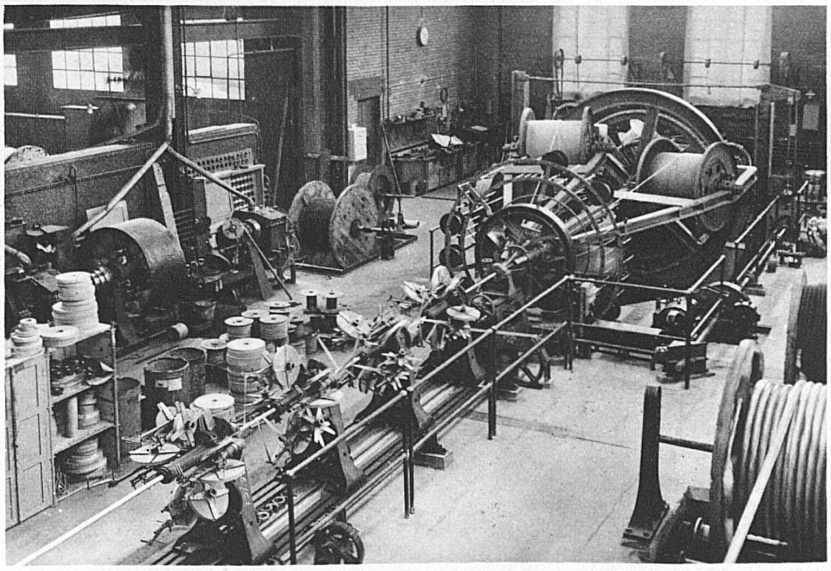
Agences à:

Genève	4, rue du Mont Blanc Gare Cornavin
Lausanne	2, Avenue du Théâtre
Lugano	27, Quai Vincenzo Vela
Montreux	72, Grand'Rue Arcades du National



Kabelwerke Brugg AG.

Bleikabel aller Art für **Starkstrom** - Hoch- u. Niederspannung - u. **Schwachstrom** f. sämtliche Verwendungszwecke



Blick in eine Fabrikations-Abteilung mit Hochspannungs-Verseilmaschine

BASLER HANDELSBANK

Gegründet 1863

BASEL GENF ZÜRICH

Besorgung

sämtlicher Bankgeschäfte

zu den günstigsten Bedingungen

Annahme von Geldern gegen Kassa-Obligationen

in Konto-Korrent und auf Depositenbüchlein

Wechselstube Basel Freiestrasse 86

Depositenkasse Basel Marktplatz 8

Les événements des semaines prochaines

27 mars: Concert d'orgue exécuté par M. W. Montillet (Eglise St-Joseph).
30 mars: Championnats cantonaux de gymnastique artistique.

Glarus. 4. April: Näfelser Fahrt (Schlachtfeier).

Grindelwald. 30./31. März: Frühlings-Skirennen der Skiclubs Scheidegg und Grindelwald (Kl. Scheidegg).

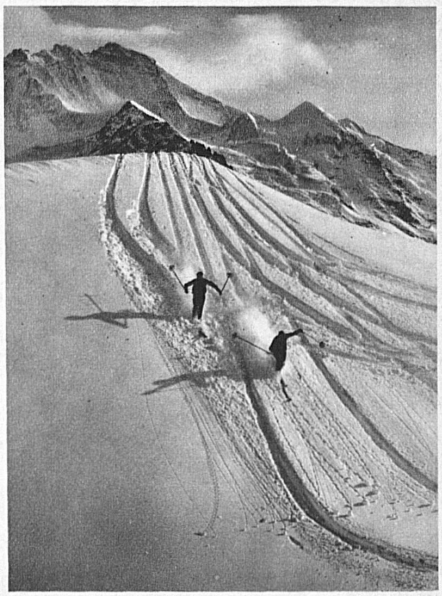
Gstaad. 10. März: Rennen des Skiclubs Gstaad.

Herisau. 6. März: «Gidio-Hosastoss-Omzug».

Lausanne. 4 mars: Récital Elisabeth Schumann (Nouveaux Concerts) au Théâtre municipal.
9 mars: Concert « Le roi David » de Honegger (Cathédrale).
9–17 mars: Représentations d'opéra et d'opéra-comique avec les grandes vedettes françaises du chant (Théâtre municipal).
15 mars: Concert de l'Orchestre de la Suisse romande, sous la direction de M. Ansermet. Soliste: Mme Jo Vincent, cantatrice.
17 mars: Match de football Alsace/Suisse B.
20–24 mars: Représentations de MM. Moissi et Sacha Guitry (Théâtre municipal).
22 mars: Concert de l'Orchestre de la Suisse romande, sous la direction de M. Ansermet. Soliste: M. R. Casadesus, pianiste.
23–28 mars: Représentations en allemand de « Siegfried », de Wagner, sous la direction de M. von Hœsslin, avec le concours des artistes de Bayreuth (Théâtre municipal).
28 mars: Début de la saison lyrique, avec une opérette à grand spectacle « Le chant du Désert » (« Desert's Song »), au Théâtre municipal.
10 avril: 3me tournoi de Ping-Pong interpensionnats, organisé par l'Association des Intérêts de Lausanne.

Lenzerheide. 10. März: Ski-Stafettenlauf.

Luzern. 24. Februar bis 31. März: Internationale Ausstellung moderner Kunst (These, Antithese, Synthese).
4./5. März: Maskenbälle im Kursaal, Kunsthaus, Hotels und Restaurants.
7. März: Lichtbildervortrag von Paul Kopp: « 25 Jahre Luzerner Ferienwanderung » (Musegg-Aula).
11. März: Vortrag von Dr. Pater Raphael Häne: « Meinrad Lienert als Lyriker » (Aula der Kantonsschule).



Das Frühlings-Skirennen der Skiclubs Scheidegg und Grindelwald findet am 30./31. März auf der **Kleinen Scheidegg** statt.

Die Ereignisse der kommenden Wochen

Zum Gedächtnis der Schlacht bei **Näfels** zieht alljährlich eine feierliche Prozession über das Schlachtfeld. Die Näfelserfahrt fällt dies Jahr auf den 4. April.

14. März: Populäres Symphoniekonzert (Stadttheater).
15. März: Vortrag Prof. Dr. Alex. von Müller: « Cromwell » (Musegg-Aula).
21. März: Lichtbildervortrag von R. Strebi: « Querschnitt durch den Sport » (Musegg-Aula).
24. März: Innerschweizerische Querfeldeinmeisterschaft, verbunden mit Wanderfahrt des Luzerner Kant. Radfahrerbundes.
28. März: Gastkonzert des verstärkten Winterthurer Orchesters (Kunsthaus).

Montana-Vermala. 7 mars: Concours de ski.

Montreux. 13–14 avril: Congrès suisse du Tourisme 1935.

Mürren. 4. März: Slalomrennen (März-Wanderbecher).
9./10. März: III. Arlberg-Kandahar-Skirennen (Abfahrt und Slalom).
30. März: Clubrennen des Ski-Clubs Mürren.
13. April: Skirennen (Abfahrt und Slalom Dr. Mosca-Wanderbecher).

Neuchâtel. 7 mars: Concert de l'Orchestre de la Suisse romande, sous la direction de M. Ansermet. Soliste: Mme Stefi Geyer.
17 mars: Concert de la Société Chorale: Requiem de Verdi.

Nyon. 6, 10, 17 et 24 mars: « La Damnation de Faust » de Berlioz, exécutée par la Chorale de la Concorde.

Pontresina. 10. März: Isla-Persa-Abfahrtsrennen und Slalom (Fritz v. Opel-Becher).

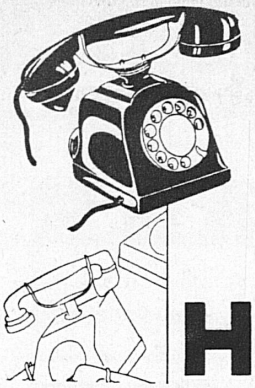
Rochers-de-Naye. 7 ou 14 avril: Course de descente et de sauts (ski).

Saas-Fee. 4. März: Slalomrennen (v. Reinhold-Wanderbecher).
5. März: Skisprungkonkurrenz (v. Bumann-Becher).

St. Gallen. 12. März: Josef Reinhart liest aus eigenen Werken. Vortrag, veranst. von der Museumsgesellschaft (Aula der Handelshochschule).
14. März: Konzert (Konzertverein). Solist: Bronislaw Huberman, Violine, Warschau.
17. März: Volkskonzert: Beethoven-Abend. Solist: S. Müller, Klavier, St. Gallen.
28. März: Konzert (Konzertverein). Solist: P. Baumgartner, Klavier, Köln/St. Gallen.
4. April: Kammermusik-Konzert.

St-Imier. 10 mars: Concours hippique à Mont Soleil.

Solothurn. 5.–23. April: Ausstellung der Maler, Bildhauer und Architekten.



Haslertelephone obenauf!

Sie haben sicher diese schönen Telephone schon oft gesehen?

Haslertelephone sind nicht nur schön, sondern in jeder Hinsicht beste Qualität. Telephonzentralen System Hasler zeichnen sich aus durch unerreichte Betriebssicherheit.

Brauchen Sie Telephone, so schreiben Sie an die

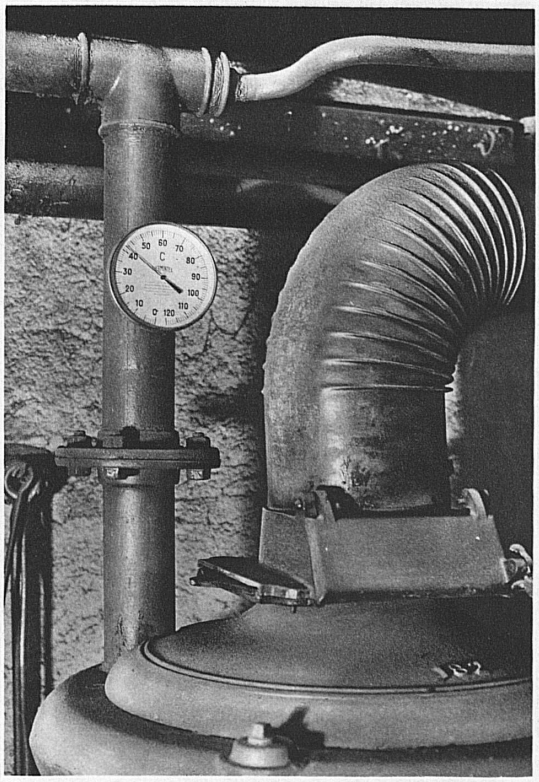
Hasler AG Bern

die grösste schweizerische Telephonfabrik

MERCEDES-BENZ

Automobil-Ausstellung Genf 1935

Personenwagen Stand **25** Lastwagen Stand **105**



Tauchrohr **Thermindex** mit grossem Gehäuse für Zentralheizungen

THERMINDEX

Qualitätsthermometer

Zahlreiche Ausführungen für gewöhnlichen und industriellen Gebrauch

Verlangt die Marke

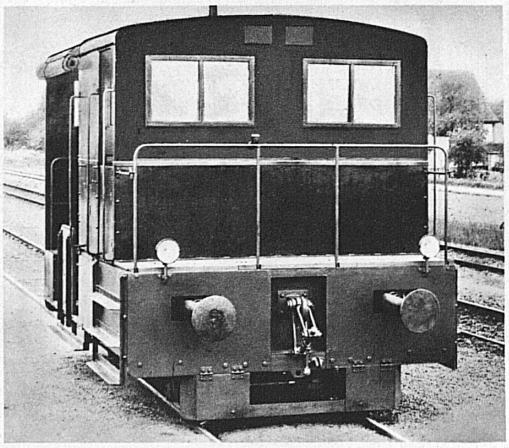
THERMINDEX

Auf jedem Instrument

THERMEX S.A. GENF

Rangier- und Motortriebwagen

für den Rangier- und Streckendienst



Das wirtschaftliche betriebssichere Zugmittel zur Förderung aller Art Fahrzeuge für

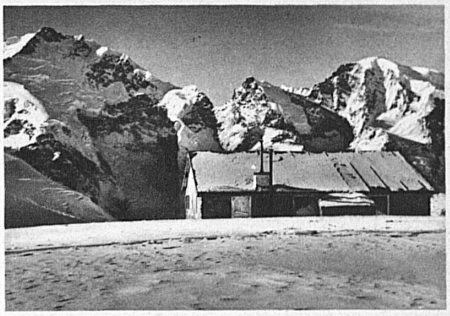
Normalbahnen
Schmalspurbahnen
industrielle Betriebe

bauen wir in verschiedenen Typen u. Grössen mit Benzin- oder Rohölmotor u. befindet sich in grosser Anzahl im Betriebe. **Schweizerfabrikat**

Robert Aebi & Cie. AG. Zürich

Ingenieurbureau — Firma gegründet 1881 — Maschinenfabrik

Les événements des semaines prochaines



Die Diavolezzahütte (2977 m) im Berninamassiv. Ueber den Persgletscher unterhalb der Diavolezza gehen am 10. März Isla-Persa-Abfahrtsrennen und -Slalom um den Fritz von Opel-Becher.

Unterwasser. 17. März: VI. Käserruck-Abfahrtsrennen (Ski).

Vevey. 6 mars: Concert au Théâtre. Soliste: Mme Wanda Landowska, avec le concours d'un groupe d'instruments à cordes de l'Orchestre de Ribaupierre.
27 mars: Concert de la Société de musique de chambre de la Philharmonie de Berlin.

Villars. Lundi de Pâques: Course aux œufs, challenge Aubry.

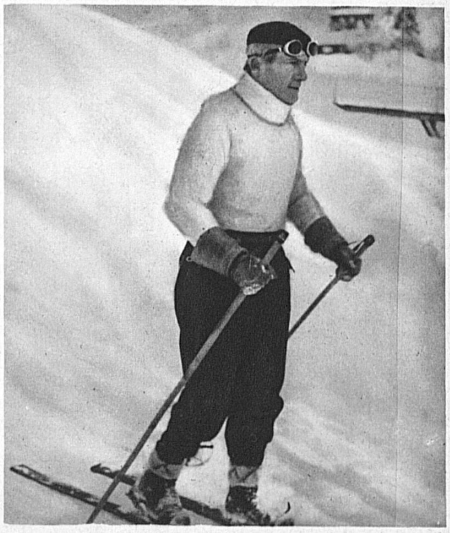
Weggis. 21. April: Aufführung des Heimatschutztheaters: « Der Schützekönig » von Freuler und Jenny-Fehr.

Weinfelden. 3. und 10. März: Fastnachtsumzüge, mit 400 Mitwirkenden.

Wengen. 4. März: VI. März-Skirennen, Slalom und Abfahrt (offen für alle Fahrer), Jungfraupreis.

Winterthur. 17. März bis 21. April: Ausstellung von Werken Renoirs aus Winterthurer Privatbesitz.
1.–6. April: Bachwoche von Prof. Jöde (Schweiz. Vereinigung für Volkslied und Hausmusik).
6./7. April: Schweiz. Tonkünstlerfest.

Zürich. 1.–31. März: Gedächtnisausstellung Rud. Koch (Kunstgewerbemuseum).
2.–31. März und 3.–30. April: Gemälde-Ausstellungen im Koller-Atelier.
4. und 23. März: Beethoven-Sonatenabende Krauss-Goldberg (Tonhalle).
5. März: IV. Konzert « Beethoven für alle » (Tonhalle).
8. März: Konzert Wanda Landowska (Limmathaus).



M. Maurice Dekobra, élève à l'Ecole suisse de ski de Villars s. Bex.

Die Ereignisse der kommenden Wochen

12. März, 2. und 30. April: Frühjahrszyklus: 5 Symphoniekonzerte mit Gastspiel-Dirigenten (Tonhalle).
Bis 13. März: Kunsthaus: Ausstellung W. Gimmi, R. Guinand, Rederer, Zbinden, Abeljanz, Soldenhoff.
15. März: Meisterabend Bronislaw Huberman (Tonhalle).
18. und 19. März: Abonnementskonzerte (Tonhalle).
21. März: Klavierabend Robert Casadesus (Limmathaus).
23. März bis 31. Juli: Ausstellung Jacques Callot (1592–1635): Graph. Sammlung der Eidg. Technischen Hochschule.
24.–31. März: Tour de Suisse (Rad, in sieben Etappen).
26. März: Orchesterkonzert Sergei Rachmaninoff (Tonhalle).
28. März: Konzert des Kammerorchesters Zürich (Tonhalle).
28. März: Konzert der « Société des Instruments à vent » de Genève (Limmathaus).
28. März: Melodielehre von Prof. Jöde (Schweiz. Vereinigung für Volkslied und Hausmusik).
29. März: Konzert der Kammermusikvereinigung der Berliner Philharmoniker (Tonhalle).
31. März: Aufführung des Reinhard-Chors: Nicolai-Messe von Jos. Haydn (Tonhalle).
31. März: Schweiz. Querfeldein-Meisterschaft (Rad).
Bis 31. März: Sonderausstellung Edgar Degas (Galerie Aktuaryus).
5. April: Meisterabend Jacques Thibaud (Tonhalle).
6. April bis 12. Mai: Ausstellung « Das Bad von gestern und heute » (Kunstgewerbemuseum).
Bis 7. April: Ausstellung von Zeichnungen der Jugendklasse von Prof. Cizek, Wien (Pestalozzianum).
7. April: Internat. Tischtennismeisterschaft von Zürich.
7./8. April: Frühlingsfest Sechseläuten: Umzug der Zünfte und Verbrennen des «Bögg». Am 7. April: Kinderumzug.
11.–17. April: Verkehrserziehungstage.
14. April: Länderspiel Schweiz-Ungarn (Fussball).
Zweisimmen. April: Skichilbi auf dem Neuenberg.

Das Frühlingsfest der Zürcher, das **Sechseläuten,** fällt dies Jahr auf den 7. und 8. April. Am Sonntag ziehen die Kinder durch die Strassen der Stadt, am Montag die Zünfte zur Verbrennung des Winterdämons, des « Bögg ».

WORINGER

Reisegesellschaften, Vereine und Arbeitskollegen beziehen

gemeinsam die so vorteilhafte Serie von 10 Losen, worunter

sich unter Garantie **mindestens** 1 Treffer befindet